

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2010 — 3451

[2010/204250]

28 SEPTEMBER 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 59bis, 59quinquies en 59sexies van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, artikel 7, § 1, derde lid, i, vervangen bij de wet van 14 februari 1961;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gegeven op 3 september 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financien, gegeven op 7 september 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 28 mei 2010;

Gelet op advies 48.488/1 van de Raad van State, gegeven op 13 juli 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 59bis van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 4 juli 2004 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 februari 2005, wordt aangevuld met een paragraaf 10, luidende :

“De opvolgingsprocedure bedoeld in dit artikel wordt opgeschort gedurende de periode tijdens dewelke de werkloze afziet van uitkeringen en tot aan de indiening van een nieuwe uitkeringsaanvraag als volledig werkloze, indien de volgende voorwaarden gelijktijdig vervuld zijn :

1<sup>o</sup> de periode tijdens dewelke de werkloze afziet van uitkeringen bedraagt ten minste 6 maanden;

2<sup>o</sup> de werkloze doet hiervoor een geschreven en onherroepelijke verklaring bij het werkloosheidsbureau.

Bij het verstrijken van de periode van afzien wordt een oproeping gestuurd aan de werkloze :

1<sup>o</sup> ten vroegste 12 maanden na de datum van de nieuwe uitkeringsaanvraag bedoeld in het eerste lid, indien het een oproeping tot gesprek betreft, voorzien in artikel 59quater;

2<sup>o</sup> ten vroegste 4 maanden na de datum van de nieuwe uitkeringsaanvraag bedoeld in het eerste lid, indien het een oproeping tot gesprek betreft, voorzien in artikel 59quinquies of 59sexies.”

**Art. 2.** - Artikel 59quinquies, § 7, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 4 juli 2004, wordt aangevuld met drie leden, luidende :

« Indien de uitsluiting bedoeld in § 6 op hetzelfde moment moet ingaan als een uitsluiting gebaseerd op artikel 52 of 52bis en/of een administratieve sanctie voorzien in artikelen 153, 154 of 155, wordt de totale duur van de uitsluiting vastgesteld door de samentelling van de duur van de verschillende periodes van uitsluiting. Wanneer een uitsluitingsperiode een aanvang moest nemen gedurende een andere periode van uitsluiting, neemt zij slechts een aanvang bij het verstrijken van deze laatste.

De periode van ziekte verlengt op evenredige wijze de duur van de uitsluiting voorzien in § 6.

De uitsluiting voorzien in § 6 houdt tijdelijk op uitwerking te hebben gedurende de periode tijdens dewelke de werkloze het werk hervat heeft als loontrekkende en tijdelijk werkloos is gesteld in deze betrekking.”

**Art. 3.** Artikel 59sexies, § 7, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 4 juli 2004, wordt aangevuld met een lid, luidende :

“De uitsluiting voorzien in § 6 houdt tijdelijk op uitwerking te hebben gedurende de periode tijdens dewelke de werkloze het werk hervat heeft als loontrekkende en tijdelijk werkloos is gesteld in deze betrekking.”

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen te rekenen vanaf de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2010 — 3451

[2010/204250]

28 SEPTEMBRE 2010. — Arrêté royal modifiant les articles 59bis, 59quinquies et 59sexies de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, i, remplacé par la loi du 14 février 1961;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, donné le 3 septembre 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 septembre 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 28 mai 2010;

Vu l'avis 48.488/1 du Conseil d'Etat, donné le 13 juillet 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 59bis de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, inséré par l'arrêté royal du 4 juillet 2004 et modifié par l'arrêté royal du 14 février 2005, est complété par le paragraphe 10 rédigé comme suit :

« La procédure de suivi visée au présent article est suspendue pendant la période durant laquelle le chômeur renonce aux allocations et jusqu'à l'introduction d'une nouvelle demande d'allocations comme chômeur complet, si les conditions suivantes sont simultanément réunies :

1<sup>o</sup> la période durant laquelle le chômeur renonce aux allocations est de 6 mois au moins;

2<sup>o</sup> le chômeur en fait la déclaration écrite et irrévocable au bureau du chômage.

A l'issue de la période de renonciation, une convocation est envoyée au chômeur :

1<sup>o</sup> au plus tôt 12 mois après la date de la nouvelle demande d'allocations visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, s'il s'agit d'une convocation à l'entretien visé à l'article 59quater;

2<sup>o</sup> au plus tôt 4 mois après la date de la nouvelle demande d'allocations visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, s'il s'agit d'une convocation à l'entretien visé à l'article 59quinquies ou 59sexies. »

**Art. 2.** L'article 59quinquies, § 7, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 4 juillet 2004, est complété par trois alinéas rédigés comme suit :

« Si l'exclusion visée au § 6 doit prendre cours au même moment qu'une exclusion fondée sur l'article 52 ou 52bis et/ou qu'une sanction administrative visée à l'article 153, 154 ou 155, la durée totale de l'exclusion s'établit par addition de la durée des différentes périodes d'exclusion. Lorsqu'une période d'exclusion devrait prendre cours pendant une autre période d'exclusion, elle ne prend cours qu'à l'expiration de celle-ci.

La période de maladie prolonge à due concurrence la durée de l'exclusion visée au § 6.

L'exclusion visée au § 6 cesse temporairement de sortir ses effets pendant la période durant laquelle le chômeur a repris le travail comme travailleur salarié et est mis en chômage temporaire dans cet emploi. »

**Art. 3.** L'article 59sexies, § 7, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 4 juillet 2004, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« L'exclusion visée au § 6 cesse temporairement de sortir ses effets pendant la période durant laquelle le chômeur a repris le travail comme travailleur salarié et est mis en chômage temporaire dans cet emploi. »

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 september 2010.

**ALBERT**

Van Koningswege :  
De Vice Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
belast met het Migratie- en asielbeleid  
Mevr. J. MILQUET

**Art. 5.** Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 2010.

**ALBERT**

Par le Roi :  
La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,  
chargée de la Politique de migration et d'asile,  
Mme J. MILQUET

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2010 — 3452 (2010 — 3210) [C — 2010/22428]

**26 AUGUSTUS 2010.** — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 3, § 1, C, I, 18, § 2, B, 24, § 1, en 26, § 8, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. — *Rechtzetting*

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 275 van 13 september 2010, pagina's 57705 tot 57710, moeten de volgende correcties worden aangebracht :

In artikel 2, 3°, g), bladzijde 57706, lees « (Cumulregel 94) » in plaats van « (Cumulregel 942) »;

In artikel 3, 8°, a), bladzijde 57708, lees « de cumulregels 20, 21, 22, 23, 57, 58 en 331 worden opgeheven; » in plaats van « de cumulregels 20, 21, 22, 23, 57, 58, 325 en 331 worden opgeheven; ».

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

F. 2010 — 3452 (2010 — 3210) [C — 2010/22428]

**26 AOUT 2010.** — Arrêté royal modifiant les articles 3, § 1<sup>er</sup>, C, I, 18, § 2, B, 24, § 1<sup>er</sup>, et 26, § 8, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités. — *Avis rectificatif*

Dans le *Moniteur belge* n° 275 du 13 septembre 2010, pages 57705 à 57710, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

A l'article 2, 3°, g), page 57706, lire « Règle de cumul 94 » au lieu de « (Règle de cumul 942) »;

A l'article 3, 8°, a), page 57708, lire « les règles de cumul 20, 21, 22, 23, 57, 58 et 331 sont abrogées; » au lieu de « les règles de cumul 20, 21, 22, 23, 57, 58, 325 et 331 sont abrogées; ».

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2010 — 3453 (2010 — 3296) [C — 2010/22426]

**26 AUGUSTUS 2010.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen. — *Rechtzetting*

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 287 van 24 september 2010, tweede editie, bladzijden 58879 tot 58882, moet de volgende correctie wordt aangebracht :

In de Nederlandse tekst van artikel 5, lees « 12 september 2001 » in plaats van « 13 september 2001 ».

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

F. 2010 — 3453 (2010 — 3296) [C — 2010/22426]

**26 AOUT 2010.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires de certaines prestations. — *Avis rectificatif*

Dans le *Moniteur belge* n° 287 du 24 septembre 2010, deuxième édition, pages 58879 à 58882, il y a lieu d'apporter la correction suivante :

A l'article 5, dans le texte néerlandais, lire : « 12 september 2001 » au lieu de « 13 september 2001 ».

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2010 — 3454 (2010 — 3297) [C — 2010/22427]

**26 AUGUSTUS 2010.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 2, A, F en G, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. — *Rechtzetting*

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 287 van 24 september 2010, tweede editie, bladzijden 58882 tot 58884, moeten de volgende correcties worden aangebracht :

1° in de Franse tekst van de inleiding van het dispositief, lees « Nous avons arrêté et arrêtons : » in plaats van « Hebben Wij besloten en besluiten Wij : »;

2° in de Nederlandse tekst van artikel 1, 1°, 3), lees « E 1 » in plaats van « E 3 ».

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

F. 2010 — 3454 (2010 — 3297) [C — 2010/22427]

**26 AOUT 2010.** — Arrêté royal modifiant l'article 2, A, F et G, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités. — *Avis rectificatif*

Dans le *Moniteur belge* n° 287 du 24 septembre 2010, deuxième édition, pages 58882 à 58884, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

1° lire, dans le texte français de la formule introductive du dispositif : « Nous avons arrêté et arrêtons : » au lieu de « Hebben Wij besloten en besluiten Wij : »;

2° dans le texte néerlandais de l'article 1<sup>er</sup>, 1°, 3), lire : « E 1 » au lieu de « E 3 ».